LA CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES

Tercera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes Contratantes

25 a 29 de octubre de 2021 (reunión virtual)

**ExCOP3 Doc.8.2 Rev.1**

**Proyecto de resolución sobre las cuestiones financieras y presupuestarias**

**Propuesta de presupuesto básico de la Convención sobre los Humedales para 2022**

1. RECORDANDO las disposiciones presupuestarias establecidas en los párrafos 5 y 6 del Artículo 6 de la Convención;

2. RECORDANDO la Resolución XIII.2, en la que se aprobó el presupuesto de la Convención para el trienio 2019-2021;

3. CONSIDERANDO que no es posible celebrar la decimocuarta reunión de la Conferencia de las Partes en 2021 como estaba previsto inicialmente debido a las limitaciones derivadas de la pandemia de COVID-19;

4. RECONOCIENDO el carácter excepcional de las circunstancias derivadas de la pandemia;

5. TOMANDO NOTA de la Decisión SC59-10 del Comité Permanente, en la que se aprobó proponer las fechas de 21 a 29 de noviembre de 2022 para la COP14 y se acordó presentar esas nuevas fechas a la reunión extraordinaria de la COP, prevista en 2021;

6. OBSERVANDO, por lo tanto, la necesidad de tomar medidas para que siga funcionando la Convención, incluida su Secretaría, y para que las Partes Contratantes puedan pagar sus contribuciones en 2022; y

7. TOMANDO NOTA de la Decisión SC59-31 del Comité Permanente, en la que se aprobó el presupuesto anual para 2022 a partir del Escenario presupuestario A, a saber, un incremento del 0 %, para presentarlo a la reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes Contratantes;

LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

8. DECIDE que la presente resolución complementa a la Resolución XIII.2, que sigue en vigor hasta la próxima reunión de la Conferencia de las Partes, y que estas disposiciones se aplicarán también al año 2022, salvo que se disponga lo contrario en la presente decisión;

9. DECIDE que las *Disposiciones para la administración financiera de la Convención* que figuran en el Anexo 3 de la Resolución 5.2, *Asuntos financieros y presupuestarios* (1993), se aplicarán en su totalidad a 2022; y

10. APRUEBA, con carácter excepcional en la Tercera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes Contratantes, el presupuesto básico para 2022 que se presenta en el anexo 1, con las escalas de las Naciones Unidas actualizadas según el anexo 2 de la presente resolución, fin de permitir la ejecución del Plan Estratégico de Ramsar 2016-2024.

**Anexo 1**

**Presupuesto propuesto 2022**

| **Presupuesto de Ramsar**  **propuesto para 2022**  **en miles de francos suizos** | **Presupuesto para 2022 para su aprobación por la COP extraordinaria** | **Uso autorizado por la reunión SC59 de los ahorros de 2020** | **Total Presupuesto 2022** |
| --- | --- | --- | --- |
| **INGRESOS** |  |  |  |
| Contribuciones de las Partes | 3,779 |  | 3,779 |
| Contribuciones voluntarias | 1,065 |  | 1,065 |
| Impuesto sobre la renta | 225 |  | 225 |
| Ingresos por intereses | 12 |  | 12 |
| **TOTAL DE INGRESOS** | **5,081** |  | **5,081** |
|  |  |  |  |
| **GASTOS** |  |  |  |
| **A. Personal directivo de la Secretaría y gobernanza** | **1,030** | **5** | **1,035** |
| Salarios, gastos sociales y otras prestaciones | 990 |  | 990 |
| Viajes | 40 | 5 | 45 |
| **B. Movilización de recursos y promoción** | **594** | **45** | **639** |
| Salarios, gastos sociales y otras prestaciones | 438 |  | 438 |
| Programa de CECoP | 30 |  | 30 |
| Comunicaciones, traducciones, publicaciones e informes sobre la aplicación | 60 | 40 | 100 |
| Apoyo y desarrollo del sitio web/servicios informáticos | 56 |  | 56 |
| Viajes | 10 | 5 | 15 |
| **C. Asesoramiento y apoyo regionales** | **1,237** | **10** | **1,247** |
| Salarios, gastos sociales y otras prestaciones | 1,170 |  | 1,170 |
| Viajes | 67 | 10 | 77 |
| **D. Apoyo a las iniciativas regionales** | **100** | **0** | **100** |
| Redes y centros regionales | 100 |  | 100 |
| **E. Ciencia y políticas** | **839** | **5** | **844** |
| Salarios, gastos sociales y otras prestaciones | 651 |  | 651 |
| Trabajo del GECT | 35 | 5 | 40 |
| Viajes de la Presidencia del GECT | 5 |  | 5 |
| Reuniones del GECT | 50 |  | 50 |
| Servicio de información sobre sitios Ramsar (mantenimiento y desarrollo) | 80 |  | 80 |
| Viajes | 18 |  | 18 |
| **G. Administración** | **481** | **11** | **492** |
| Salarios, gastos sociales y otras prestaciones | 337 |  | 337 |
| Costos de contratación y separación del personal | 49 |  | 49 |
| Costos de contratación y separación del personal | 0 |  | 0 |
| Equipos/Suministros de oficina | 95 |  | 95 |
| Planificación y Capacitación | 0 | 11 | 11 |
| **H. Servicios del Comité Permanente** | **150** | **0** | **150** |
| Apoyo a los delegados del Comité Permanente | 45 |  | 45 |
| Reuniones del Comité Permanente | 10 |  | 10 |
| Traducción en las reuniones del Comité Permanente | 60 |  | 60 |
| Interpretación simultánea en las reuniones del Comité Permanente | 35 |  | 35 |
| **I. Gastos por servicios administrativos de la UICN (máximo)** | **541** | **0** | **541** |
| Administración, RR.HH., finanzas y servicios de tecnologías de la información | 541 |  | 541 |
| **J. Varios – Fondo de reserva** | **109** | **120** | **229** |
| Provisiones para personal | 20 |  | 20 |
| Provisiones para contribuciones pendientes | 30 | 120 | 150 |
| Servicios jurídicos | 59 |  | 59 |
| **TOTAL DE GASTOS** | **5,081** | **196** | **5,277** |

\*El presupuesto asignado a las Iniciativas Regionales se desembolsará después de la aprobación de las Iniciativas Regionales por la COP14

**Anexo 2**

**Contribuciones estimadas de las Partes Contratantes al presupuesto básico para 2022**

| **Parte Contratante  (Afiliación a 9 de octubre de 2021)** | **2019-2021  Escala de las Naciones Unidas\*** | **% del total de Ramsar** | **Cuota anual estimada para 2022** | **Cuota anual 2019-2021** | **Cambio estimado en la cuota anual respecto del trienio anterior** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albania | 0,008 | 0,008% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Alemania | 6,090 | 6,251% | 298.000 | 298.081 | -81 |
| Andorra | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Angola | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 0 | 1.000 |
| Antigua y Barbuda | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Argelia | 0,138 | 0,142% | 6.753 | 6.755 | -2 |
| Argentina | 0,915 | 0,939% | 44.773 | 44.786 | -13 |
| Armenia | 0,007 | 0,007% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Australia | 2,210 | 2,268% | 108.141 | 108.171 | -30 |
| Austria | 0,677 | 0,695% | 33.127 | 33.136 | -9 |
| Azerbaiyán | 0,049 | 0,050% | 2.398 | 2.398 | 0 |
| Bahamas | 0,018 | 0,018% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Bahrein | 0,050 | 0,051% | 2.447 | 2.447 | 0 |
| Bangladesh | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Barbados | 0,007 | 0,007% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Belarús | 0,049 | 0,050% | 2.398 | 2.398 | 0 |
| Bélgica | 0,821 | 0,843% | 40.174 | 40.185 | -11 |
| Belice | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Benin | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Bhután | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 0,016 | 0,016% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Bosnia y Herzegovina | 0,012 | 0,012% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Botswana | 0,014 | 0,014% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Brasil | 2,948 | 3,026% | 144.254 | 144.293 | -39 |
| Bulgaria | 0,046 | 0,047% | 2.251 | 2.252 | -1 |
| Burkina Faso | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Burundi | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Cabo Verde | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Camboya | 0,006 | 0,006% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Camerún | 0,013 | 0,013% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Canadá | 2,734 | 2,806% | 133.782 | 133.818 | -36 |
| Chad | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Chile | 0,407 | 0,418% | 19.916 | 19.921 | -5 |
| China | 12,005 | 12,322% | 587.437 | 587.595 | -158 |
| Chipre | 0,036 | 0,037% | 1.762 | 1.762 | 0 |
| Colombia | 0,288 | 0,296% | 14.093 | 14.096 | -3 |
| Comoras | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Congo | 0,006 | 0,006% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| \* Con arreglo a la Resolución A/RES/73/271 de las Naciones Unidas; se aplicará la escala revisada de las Naciones Unidas cuando esta se haya publicado | | | | | |
| Costa Rica | 0,062 | 0,064% | 3.034 | 3.035 | -1 |
| Côte d'Ivoire | 0,013 | 0,013% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Croacia | 0,077 | 0,079% | 3.768 | 3.769 | -1 |
| Cuba | 0,080 | 0,082% | 3.915 | 3.916 | -1 |
| Dinamarca | 0,554 | 0,569% | 27.109 | 27.116 | -7 |
| Djibouti | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Ecuador | 0,080 | 0,082% | 3.915 | 3.916 | -1 |
| Egipto | 0,186 | 0,191% | 9.101 | 9.104 | -3 |
| El Salvador | 0,012 | 0,012% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Emiratos Árabes Unidos | 0,616 | 0,632% | 30.143 | 30.151 | -8 |
| Eslovaquia | 0,153 | 0,157% | 7.487 | 7.489 | -2 |
| Eslovenia | 0,076 | 0,078% | 3.719 | 3.720 | -1 |
| España | 2,146 | 2,203% | 105.010 | 105.038 | -28 |
| Estonia | 0,039 | 0,040% | 1.908 | 1.909 | -1 |
| Eswatini | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Federación de Rusia | 2,405 | 2,468% | 117.683 | 117.715 | -32 |
| Fiji | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Filipinas | 0,205 | 0,210% | 10.031 | 10.034 | -3 |
| Finlandia | 0,421 | 0,432% | 20.601 | 20.606 | -5 |
| Francia | 4,427 | 4,544% | 216.625 | 216.684 | -59 |
| Gabón | 0,015 | 0,015% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Gambia | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Georgia | 0,008 | 0,008% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Ghana | 0,015 | 0,015% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Granada | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Grecia | 0,366 | 0,376% | 17.909 | 17.914 | -5 |
| Guatemala | 0,036 | 0,037% | 1.762 | 1.762 | 0 |
| Guinea | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Guinea Ecuatorial | 0,016 | 0,016% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Guinea-Bissau | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Honduras | 0,009 | 0,009% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Hungría | 0,206 | 0,211% | 10.080 | 10.083 | -3 |
| India | 0,834 | 0,856% | 40.810 | 40.821 | -11 |
| Indonesia | 0,543 | 0,557% | 26.570 | 26.578 | -8 |
| Irán (República Islámica del) | 0,398 | 0,408% | 19.475 | 19.480 | -5 |
| Iraq | 0,129 | 0,132% | 6.312 | 6.314 | -2 |
| Irlanda | 0,371 | 0,381% | 18.154 | 18.159 | -5 |
| Islandia | 0,028 | 0,029% | 1.370 | 1.370 | 0 |
| Islas Marshall | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Israel | 0,490 | 0,503% | 23.977 | 23.984 | -7 |
| Italia | 3,307 | 3,394% | 161.820 | 161.864 | -44 |
| Jamaica | 0,008 | 0,008% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| \* Con arreglo a la Resolución A/RES/73/271 de las Naciones Unidas; se aplicará la escala revisada de las Naciones Unidas cuando esta se haya publicado | | | | | |
| Japón | 8,564 | 8,790% | 419.060 | 419.173 | -113 |
| Jordania | 0,021 | 0,022% | 1.028 | 1.028 | 0 |
| Kazajstán | 0,178 | 0,183% | 8.710 | 8.712 | -2 |
| Kenya | 0,024 | 0,025% | 1.174 | 1.175 | -1 |
| Kirguistán | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Kiribati | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Kuwait | 0,252 | 0,259% | 12.331 | 12.334 | -3 |
| Lesotho | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Letonia | 0,047 | 0,048% | 2.300 | 2.300 | 0 |
| Líbano | 0,047 | 0,048% | 2.300 | 2.300 | 0 |
| Liberia | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Libia | 0,030 | 0,031% | 1.468 | 1.468 | 0 |
| Liechtenstein | 0,009 | 0,009% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Lituania | 0,071 | 0,073% | 3.474 | 3.475 | -1 |
| Luxemburgo | 0,067 | 0,069% | 3.278 | 3.279 | -1 |
| Macedonia del Norte | 0,007 | 0,007% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Madagascar | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Malasia | 0,341 | 0,350% | 16.686 | 16.691 | -5 |
| Malawi | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Malí | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Malta | 0,017 | 0,017% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Marruecos | 0,055 | 0,056% | 2.691 | 2.692 | -1 |
| Mauricio | 0,011 | 0,011% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Mauritania | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| México | 1,292 | 1,326% | 63.221 | 63.238 | -17 |
| Mónaco | 0,011 | 0,011% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Mongolia | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Montenegro | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Mozambique | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Myanmar | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Namibia | 0,009 | 0,009% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Nepal | 0,007 | 0,007% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Nicaragua | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Níger | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Nigeria | 0,250 | 0,257% | 12.233 | 12.236 | -3 |
| Noruega | 0,754 | 0,774% | 36.895 | 36.905 | -10 |
| Nueva Zelandia | 0,291 | 0,299% | 14.239 | 14.243 | -4 |
| Omán | 0,115 | 0,118% | 5.627 | 5.629 | -2 |
| Países Bajos | 1,356 | 1,392% | 66.353 | 66.371 | -18 |
| Pakistán | 0,115 | 0,118% | 5.627 | 5.629 | -2 |
| Palau | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Panamá | 0,045 | 0,046% | 2.202 | 2.203 | -1 |
| \* Con arreglo a la Resolución A/RES/73/271 de las Naciones Unidas; se aplicará la escala revisada de las Naciones Unidas cuando esta se haya publicado | | | | | |
| Papua Nueva Guinea | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Paraguay | 0,016 | 0,016% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Perú | 0,152 | 0,156% | 7.438 | 7.440 | -2 |
| Polonia | 0,802 | 0,823% | 39.244 | 39.255 | -11 |
| Portugal | 0,350 | 0,359% | 17.126 | 17.131 | -5 |
| Reino Unido | 4,567 | 4,687% | 223.476 | 223.536 | -60 |
| República Árabe Siria | 0,011 | 0,011% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Centroafricana | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Checa | 0,311 | 0,319% | 15.218 | 15.222 | -4 |
| República de Corea | 2,267 | 2,327% | 110.930 | 110.960 | -30 |
| República de Moldova | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Democrática del Congo | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Democrática Popular Lao | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Dominicana | 0,053 | 0,054% | 2.593 | 2.594 | -1 |
| República Popular Democrática de Corea | 0,006 | 0,006% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| República Unida de Tanzanía | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Rumania | 0,198 | 0,203% | 9.689 | 9.691 | -2 |
| Rwanda | 0,003 | 0,003% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Samoa | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Santa Lucía | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Santo Tomé y Príncipe | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Senegal | 0,007 | 0,007% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Serbia | 0,028 | 0,029% | 1.370 | 1.370 | 0 |
| Seychelles | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Sierra Leona | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Sri Lanka | 0,044 | 0,045% | 2.153 | 2.154 | -1 |
| Sudáfrica | 0,272 | 0,279% | 13.310 | 13.313 | -3 |
| Sudán | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Sudán del Sur | 0,006 | 0,006% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Suecia | 0,906 | 0,930% | 44.333 | 44.345 | -12 |
| Suiza | 1,151 | 1,181% | 56.322 | 56.337 | -15 |
| Suriname | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Tailandia | 0,307 | 0,315% | 15.022 | 15.026 | -4 |
| Tayikistán | 0,004 | 0,004% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Togo | 0,002 | 0,002% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Trinidad y Tabago | 0,040 | 0,041% | 1.957 | 1.958 | -1 |
| Túnez | 0,025 | 0,026% | 1.223 | 1.224 | -1 |
| Turkmenistán | 0,033 | 0,034% | 1.615 | 1.615 | 0 |
| Turquía | 1,371 | 1,407% | 67.087 | 67.105 | -18 |
| Ucrania | 0,057 | 0,059% | 2.789 | 2.790 | -1 |
| \* Con arreglo a la Resolución A/RES/73/271 de las Naciones Unidas; se aplicará la escala revisada de las Naciones Unidas cuando esta se haya publicado | | | | | |
| Uganda | 0,008 | 0,008% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Uruguay | 0,087 | 0,089% | 4.257 | 4.258 | -1 |
| Uzbekistán | 0,032 | 0,033% | 1.566 | 1.566 | 0 |
| Vanuatu | 0,001 | 0,001% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 0,728 | 0,747% | 35.623 | 35.633 | -10 |
| Viet Nam | 0,077 | 0,079% | 3.768 | 3.769 | -1 |
| Yemen | 0,010 | 0,010% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Zambia | 0,009 | 0,009% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| Zimbabwe | 0,005 | 0,005% | 1.000 | 1.000 | 0 |
| **Total** | **75,996** | **78,000%** | **3.779.000** | **3.778.998** | **2** |
|  |  |  |  |  |  |
| Estados Unidos de América\*\* |  | 22% | 1.065.799 | 1.065.799 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |
| **Total general** |  |  | **4.844.799** | **4.844.797** | **2** |
| \* Con arreglo a la Resolución A/RES/73/271 de las Naciones Unidas; se aplicará la escala revisada de las Naciones Unidas cuando esta se haya publicado | | | | | |
| \*\* Al igual que anteriormente, el 22 % de las contribuciones totales de las Partes Contratantes | | | | | |